

# Aperçu de notre gamme



Derungs Licht AG

Hofmattstrasse 12  
9200 Gossau  
Suisse

+41 71 388 11 66  
mailbox@derungs.swiss  
www.derungs.swiss



## Ingénierie suisse

Nos produits ont des racines suisses et sont fabriqués en Suisse ! En collaboration avec des designers de produits renommés ainsi qu'avec l'expérience et les besoins des utilisateurs, nous développons des luminaires opératoires et d'examen innovants. Nous sommes également membres de l'association professionnelle Swiss Medical Engineering.

La qualité est notre priorité absolue : de la sélection des matériaux à l'assemblage, tous nos luminaires passent par notre système de gestion de la qualité certifié TÜV.

## Luminaires opératoires

Les luminaires opératoires médicaux Derungs, conformes à la norme IEC 60601-1, offrent les meilleures conditions d'éclairage pour des examens ciblés et un travail sans fatigue – des soins d'urgence aux petites interventions chirurgicales. Le positionnement fiable, une profondeur d'éclairage idéale et une vision du contraste optimale sont évidemment garantis.



Caractéristiques techniques	TRIANGO 130	TRIANGO 100	TRIANGO 80	TRIANGO 60
<b>Rendement lumineux*</b>	130 000 Lux @ 1.0 m Duo: 2 x 130 000 Lux @ 1.0 m	100 000 Lux @ 1.0 m Duo: 2 x 100 000 Lux @ 1.0 m	80 000 Lux @ 1.0 m	60 000 Lux @ 1.0 m
<b>Température de couleur*</b>	réglable: 3 700 K / 4 300 K / 4 700 K	fixe: 4 300 K réglable: 3 700 K / 4 300 K / 4 700 K	ca. 4 500 K	fixe: 4 700 K réglable: 3 700 K / 4 300 K / 4 700 K
<b>Champ d'éclairage*</b>	focalisable: 16 / 20 / 25 cm @ 1.0 m	fixe: Ø 18 cm @1.0 m focalisable: 18 / 23 / 28 cm @ 1.0 m	Ø 18 cm @ 1.0 m	fixe: Ø 18 cm @1.0 m focalisable: Ø 18 / 23 / 25 cm @ 1.0 m
<b>Indice de rendu des couleurs</b>	Ra > 96	Ra > 96	Ra > 95	Ra > 95
<b>Gradable</b>	4 niveaux	4 niveaux	en continu	en continu
<b>Commande</b>	clavier à membrane	clavier à membrane	bouton rotatif sur la tête	clavier à membrane
<b>Fixation</b>	plafond, mur ou pied à roulettes	plafond, mur ou pied à roulettes (BATTERY**)	plafond, mur ou pied à roulettes (BATTERY**)	plafond, mur ou pied à roulettes (BATTERY**)

\* tolérance -10% / +20%

\*\* en option



## Luminaire d'examen

Les luminaires d'examen Derungs vous assistent dans le diagnostic et les soins de vos patients. Nos dispositifs médicaux certifiés sont adaptés à presque toutes les spécialités médicales en termes d'intensité lumineuse, de couleur de lumière et de rendu des couleurs. Qu'ils soient mobiles ou fixés de manière permanente, vous bénéficierez d'un éclairage d'examen de grande qualité, quand et où vous en avez besoin.

## Nos clients



Cliniques & Hôpitaux



Gynécologie



Dermatologie



Médecine générale



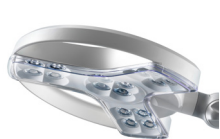
Médecine dentaire



Médecine vétérinaire

### Éclairage d'examen

### Lampes à loupe



VISIANO 20	VISIANO 10	HALUX N50	HALUX N30	OPTICLUX 10	OPTICLUX Hand
60 000 Lux @ 0.5 m	50 000 Lux @ 0.5 m	50 000 Lux @ 0.5 m	30 000 Lux @ 0.5 m	6 000 Lux @ 0.15 m	8 000 Lux @ 0.15 m
réglable: 3 500 K / 4 500 K	4 400 K	fixe: 4 400 K réglable: 3 300 K / 3 800 K / 4 400 K**	4 400 K	6 500 K / 365 nm (lumière de Wood)**	6 500 K / 365 nm (lumière de Wood)**
Ø 21 cm @ 0.5 m	Ø 18 cm @ 0.5 m	Ø 18 cm @ 0.5 m	Ø 18 cm @ 0.5 m	Ø la lentille 16 cm 3.5 dioptries (~1.9 fois)	Ø la lentille 16 cm 3.5 dioptries (~1.9 fois)
Ra > 95	Ra > 96	Ra > 98	Ra > 94	Ra > 95	Ra > 95
4 niveaux	fixe	5 niveaux**	en continu	en continu	en continu
bouton rotatif sur la tête	interrupteur à bascule (I/O) sur le bras	clavier à membrane sur la tête ou interrupteur à bascule (I/O)	bouton rotatif sur la tête	bouton rotatif sur la tête	clavier à membrane sur la poignée
plafond, embout universel	embout universel	embout universel	ped à roulettes, embout universel	plafond, embout universel	station de charge**

\* tolérance -10% / +20%

\*\* en option

Voir nos produits en ligne



## Siège social

Derungs Licht AG  
Hofmattstrasse 12  
9200 Gossau  
Suisse  
+41 71 388 11 66  
mailbox@derungs.swiss  
www.derungs.swiss

## Conseil et distribution

### Allemagne

Derungs Medical GmbH  
Rudolf-Diesel-Strasse 2  
78239 Rielasingen-Worblingen  
Allemagne  
+49 7731 90 97 19-0  
info@derungsmedical.com

### France

Waldmann Eclairage S.A.S.  
Zone Industrielle  
Rue de l'Embranchement  
67116 Reichstett  
France  
Tel. +33 3 88 20 95 88  
info-fr@waldmann.com

### Italie

Waldmann Illuminotecnica S.r.l.  
Via della Pace, 18 A  
20098 San Giuliano Milanese (MI)  
Italie  
Tel. +39 02 98 24 90 24  
Fax +39 02 98 24 63 78  
info-it@waldmann.com

### Pays-Bas

Waldmann BV  
Lingewei 19  
4004 Lk Tiel  
Pays-Bas  
Tel. +31 344 631019  
Fax +31 344 627856  
info-nl@waldmann.com

### Autriche

Waldmann Lichttechnik Ges.m.b.H.  
Gewerbepark Wagram 7  
4061 Pasching/Linz  
Autriche  
Tel. +43 7229 67400  
Fax +43 7229 67444  
info-at@waldmann.com

### Scandinavie

Waldmann Ljusteknik AB  
Botvid Business Center  
Fågelviksvägen 9  
SE-145 53 Norsborg  
Scandinavie  
Tel. +46 8 990 350  
Fax +46 8 991 609  
info-se@waldmann.com

### Suisse

Waldmann Lichttechnik GmbH  
Benkenstrasse 57  
5024 Küttigen  
Suisse  
Tel. +41 62 839 1212  
Fax +41 62 839 1299  
info-ch@waldmann.com

### États-Unis

Waldmann Lighting Company  
9 W. Century Drive  
Wheeling, Illinois 60090  
États-Unis  
Tel. +1 847 520 1060  
Fax +1 847 520 1730  
waldmann@waldmannlighting.com

### Chine

Waldmann Lighting (Shanghai) Co., Ltd.  
Part A11a, No. Five Normative Workshop  
199 Changjian Road, Baoshan  
Shanghai, P.R.C. 200949  
Chine  
Tel. +86 21 5169 1799  
Fax +86 21 3385 0032  
info-cn@waldmann.com

